

## OFFICE OF LANGUAGE SERVICES CONTRACTOR APPLICATION FORM

Interpreter • English Language Officer • Translator

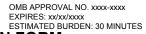
Therpreter English Earlydage Officer Translator						
APPLICATION INSTRUCTIONS AND CHECKLIST						
The following items need to be submitted together in order to be considered for contract freelance work with the U.S. Department of State, Office of Language Services:						
<ul> <li>Application Form</li> <li>The entire first page must be completed. On the second page, only complete those sections of the application for which you are interested in applying. You do not need to complete all three sections if you are not interested in working in all three.</li> </ul>						
Résumé with References						
<ul> <li>Please submit a copy of your résumé and at least three professional references with telephone numbers, preferably who are familiar with your linguistic work. Your résumé should highlight your translating and/or interpreting work.</li> </ul>						
<ul> <li>Translation Samples (only if applying for written translation work)</li> <li>If applying for written translation, you MUST submit a short translation sample (150-200 words) using the third page of the application form.</li> <li>If applying for multiple language combinations, you may submit multiple samples using the translation sample form included in this application. DO NOT SUBMIT MORE THAN ONE SAMPLE PER LANGUAGE COMBINATION.</li> <li>The Office of Language Services does not provide documents for you to translate in order to submit samples to our office. Please select something you have translated previously. If you do not have any of your prior work at your disposal, please select something and translate it. If possible, your sample translation should deal with current events, politics, government, law, or business. Avoid translations of patents, biomedical texts, literature, and highly technical prose.</li> </ul>						
<ul> <li>If not applying for written translation work, it is not necessary to submit the translation sample page of this application.</li> </ul>						
SUBMISSION INSTRUCTIONS						
Please submit your application packet by one of the following methods:						
US Mail						
Attn: Testing Manager U.S. Department of State Office of Language Services SA-1 2401 E. St. NW, Room 1400 Washington, DC 20522						

Email

LSapplications@state.gov

Fax

(202) 261-8807





U.S. Department of State  OFFICE OF LANGUAGE SERVICES CONTRACTOR APPLICATION FORM  Interpreter • English Language Officer • Translator											
TESTING INFORMATION											
Today's Date (mm-	m-dd-yyyy)  Have you applied previously? If yes, when?  Yes No (mm-dd-yyyy)				How did you hear about us?						
PERSONAL INF	ORMATION		I NO (IIIII-C								
	ORWATION	Last			Eire	+				Middle Initial	
Name Last First Middle Initial  Mr. Mrs. Ms.											
Address Street Address City State ZIP Code									P Code		
Phone (Home)			Phone (Work)	Phone (Work)				Phone (Cell)			
Fax			Email	Email				How long have you lived in the United States?			
Do you have a Social Security Number (SSN)?  Yes  No			Place of Birth (City/S	Place of Birth (City/State/Country)				Date of Birth (mm-dd-y			
U.S. Citizenship?	Dual Citizenshi	p? If you	are not a United States	citizen, ple	ase complete	e belov	v:		Can	ou work legally	
Yes No	in the U.S.?							Yes No			
BACKGROUND	INFORMATIO	N				_				10010	
Foreign Residence	: Do not include	brief visits.									
		Cou	ıntry				Date	s of Resider	nce <i>(mm-d</i>	d-vvvv)	
						From To					
				_							
Foreign Languages: List languages (other than English) in which you have a fluent command and in which you are prepared to take a formal test.											
Language						How learned? (Home, school, residence, work)					
Education	1				1			Maiaro		0 - 455 4 -	
	Institu	ution	Location		Dates (mm-di From	ld-yyyy	Attended To	Major S (if appli	cable)	Certificate Awarded	
Secondary											
University											
University											
Professional											
Work Status  Employed Self-Employed Student Retired Unemployed  What is your regular occupation or profession?											
If employed, describe your present employment.											
FOR OFFICE USE ONLY											

PLEASE INDICATE IN THE THREE BOXES AT THE LEFT WHICH TEST(S) YOU ARE APPLYING FOR:								
I am applying for the ORAL INTERPRETING TEST								
Applicants with experience in Conference Interpreting should attach a list of conferences where you have interpreted.								
Interpreting Experience Level: Interpreting Modes:								
None Professional	Not Sure	•		Simultaneous-Seminar	Conference- Consecutive			
Informal (e.g., for friends and family)	Consecutive			Simultaneous-Court	Conference-Simultaneous			
Availability:								
Year-round Seasonally (Specify season(s))								
Three weeks or longer	Only for	short assignmer	its (Spe	ecify maximum length)				
Available for domestic travel	Available	e for internationa	ıl travel	Availal	ole locally in Washington, DC			
I am applying for the ENGLISH LANG	JAGE OFFICER	R (ELO) TEST						
The ELO test verifies the suitability of applicants to accompany English-speaking visitors to this country under U.S. government-sponsored exchange programs, for up to six weeks at a time.								
Do you have a degree from an institution of higher learning?  If yes, what type of degree and from which institution?  Yes  No								
Availability: Are you able to travel with a group of internation	al visitors for at	east six weeks a	ıt a time	e?				
Yes No								
I am applying for the WRITTEN TRAN	SLATION TEST		Ple	ase specify: Freelanc	e Internship			
YOU MUST SUBMIT A SHORT (150-200 words) TRANSLATION SAMPLE USING THE FORM ON THE NEXT PAGE IF YOU WANT TO BE CONSIDERED FOR FREELANCE TRANSLATION WORK.								
Applicants with professional experience should attach a list of assignments/projects to their résumé, listing clients, subject matter, source, and target language(s).  * Internships are intended for students and/or recent graduates only.								
Translation Experience	Jeni gradates (	nny.						
None Informal (e.g., for friends and family, in school) Professional								
What type of translation degree and/or certification, if any, do you hold (and from what organization/institution?)								
What is your native language?  List the language combinations for which you are applying to take a translation test (strongest combination first):								
	Source Language			(Into) Target Lan	(Into) Target Language			
How many years have you been translating?	Source Language			(Into) Target Language				
How many words per day can you translate?	What is your typing speed? Who			nen translating, what are your preferred subject areas?				
Are you able to use: (Check all that apply)  Computer  MS PowerPoint  MS Excel  What computer-assisted translation tools (e.g. SDL/Trados) do you use in your work?  MS PowerPoint  MS Excel								
This form is authorized by 5 U.S.C. 3109 and 48 CFR 1.9. The information solicited on this form is necessary for consideration for contract positions with the U.S. Department of State Office of Language Services. The information on this form may be shared with potential employers, credit institutions, rental offices, etc. requesting verification of employment and/or earnings. The information may also be released to other government agencies having statutory or other lawful authority to maintain such information. DOS will protect the collected information pursuant to the Privacy Act of 1974, as amended and the Freedom of Information Act, as applicable. For additional information on the Privacy Act of 1974 and the Freedom Act go								

to http://foia.state.gov/refer.asp Giving us the information we ask for is voluntary. However, if you do not give us each item of information we request, your application may not be processed in a timely manner or at all. This may affect your contract prospects.

## Paperwork Reduction Act (PRA) Statement

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 30 minutes per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary documentation, providing the information and/or documents required, and reviewing the final collection. You do not have to supply this information unless this collection displays a currently valid OMB control number. If you have comments on the accuracy of this burden estimate and/or recommendations for reducing it, please send them to: A/GIS/DIR, Room 2400 SA-22, U.S. Department of State, Washington, DC 20522-2202

Page 2 of 3 DS-7651

TRANSLATION SAMPLE (150-200 words only). Only complete	ete and submit translation samples if applying for	written translation work.
Name Last	First	Middle Initial
Mr. Mrs. Ms.		
Please indicate the source language, and insert source text (15	0-200 words only) below	
Source language		
Please indicate the target language, and insert target text (150-	200 words only) below.	
Target language		

DS-7651 Page 3 of 3